

## IRITH HASS

ur. 1931; Lublin



Miejsce i czas wydarzeń	Urugwaj, współczesność
Słowa kluczowe	Urugwaj, współczesność, podróż do Urugwaju, rodzina z Urugwaju

### Wpływ przeżyć wojennych na późniejsze życie

Cały czas żyłam w przeszłości i tęskniłam do tego co było, chciałam, żeby to wróciło. Powiem prawdę, że jak miałam dzieci, [to] chciałam na odwrót, żebym ja była dzieckiem, nie żeby mieć dzieci i być odpowiedzialna. Znaczą się nie szukałam komplikacji, nie szukałam odpowiedzialności, nie byłam zdolna robić [coś] dla kogoś, chciałam tylko, żeby zrobili [coś] dla mnie.

Miałam wielu wujków i ciotki, i kuzynów, którzy mnie wzięli do Urugwaju, przecież byłam w Urugwaju kilka lat, oni mnie bardzo kochali, w każdym bądź razie wujek i drugi wujek, i miałam tam masę koleżanek, wszystkie mnie bardzo lubiły, i kolegów, ale byłam tylko zdolna przyjmować. Mogłam ich nudzić bez końca moimi problemami, nie o wojnie, innymi problemami. Byłam zakochana w moim kuzynie, godzinami mogłam o tym mówić, ale żeby słuchać kogoś innego – nie, żeby myśleć o kimś innym – nie, żeby zrobić coś dla kogoś – nie. Wcale to mnie nie interesowało – zrobić coś dla tych, którzy dla mnie naprawdę dużo zrobili.

Data i miejsce nagrania	2008-07-04, Lublin
Rozmawiał/a	Tomasz Czajkowski
Transkrypcja	Piotr Krotofil
Redakcja	Weronika Prokopczuk
Prawa	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"